



## Folha informativa

# O uso de diversas línguas na família

*A sua criança cresce aprendendo várias línguas? Meus parabéns: o senhor oferece-lhe desta maneira uma oportunidade especial! Por regra geral, as crianças têm a capacidade de aprender uma outra língua sem dificuldade num ambiente multilingue. O senhor pode apoiar assim a sua criança.*

## O uso de diversas línguas na família

### Que língua deve falar-se em casa? – As línguas maternas dos pais!

Geralmente é bom que a mãe e o pai ou outros membros da família falem com a criança respectivamente na língua na qual se sente melhor e mais seguro. Na maioria dos casos é a própria língua materna. A sua criança precisa dela a título de exemplo na língua materna dele com o fim de poder adquiri-la de modo seguro. Ao mesmo tempo, isto representa bons requisitos para que ele continue a aprender outras línguas no futuro.

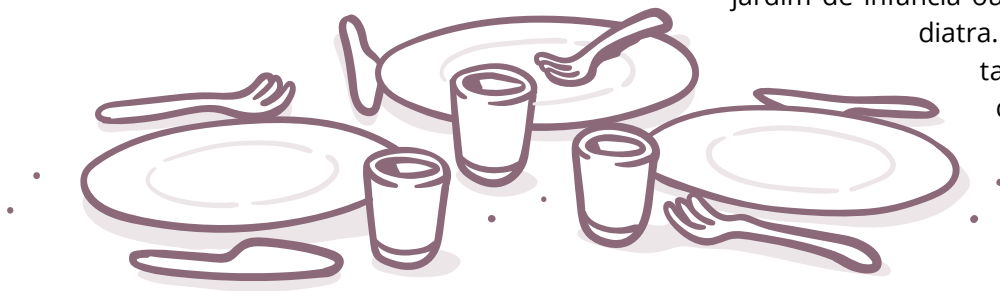
### Visitas regulares nas creches são úteis para a aprendizagem da língua alemã!

Não se preocupe se a criança ainda não sabe falar bem o alemão ao começar o primeiro dia na creche. Continue a falar, porém, com o seu filho, na sua língua materna. A criança aprenderá o alemão de todos modos ao se comunicar com o educador ou educadora e com as outras crianças da escola. Para conseguir este fim é preciso que a criança vá regularmente à creche ou ao jardim de infância. Quanto mais frequentemente a criança brincar com as crianças que falam alemão, p.ex., no jardim infantil, no parque infantil ou também num clube desportivo, aprenderá com maior velocidade a língua alemã de modo natural.

### As crianças misturam e trocam as línguas deles!

Não é inusual que as crianças cometam certos erros ao início da aprendizagem de uma nova língua. Estes erros são frequentemente evidências de que as crianças vão pelo caminho correto na aprendizagem da língua alemã: por exemplo, omitem os artigos em frases alemãs (“gib mir Blatt” em vez de “gib mir das Blatt”) ou cometem erros com as preposições (“bei Baum” em vez de “auf dem Baum”). As crianças bilingues misturam frequentemente durante um determinado tempo ambas as línguas, p.ex.: “Essa é a minha Ball.”, o que significa um crescimento da competência linguística. Caso o senhor tiver dúvidas ou perguntas, dirija-se, por

favor, ao educador ou à educadora no seu jardim de infância ou consulte o seu pediatra. Eles poderão prestar-lhe assistência e dar-lhe conselhos.



### O meu filho fala de repente só alemão!

Segundo os informes de algumas famílias, há fases em que as crianças só falam alemão e negam-se a usar a língua falada na família. Isso não é motivo de preocupação. Continue a falar de modo consistente a sua própria língua com a criança. A criança, também como ouvinte, poderá continuar a desenvolver a língua falada na sua família e com certeza voltará a falá-la novamente algum dia no futuro.

### Falar é divertido!

Fale muito e frequentemente com o seu filho sobre as vivências dele. Conte histórias, leia livros ou brinque junto com ele. Sem importar o modo escolhido para se dirigir à sua criança, o senhor contribuirá desta maneira para desenvolver melhor a aprendizagem da língua por meio de vivências, experiências e sentimentos positivos, o que facilitará a associação com a sua língua materna.

### Crescer aprendendo várias línguas é uma chance!

O senhor pode ajudar a sua criança na aquisição de várias línguas oferecendo-lhe a oportunidade de aplicar e viver as línguas o mais frequentemente possível em situações diferentes. A sua língua materna e a sua cultura, mas também a língua alemã falada nos arredores, devem ser significativas. Apreciar os valores de todas as línguas usadas pela criança é um requisito importante que motiva a sua criança a utilizar as línguas que ele ou ela conhece e a ampliar os conhecimentos das línguas faladas na família e da nova língua alemã. Esta é a melhor maneira de preparar bem a criança para o jardim de infância ou para a escola.